

REPORTAGE À LA JOURNÉE D'HOMMAGE AUX TRAVAILLEURS INDOCHINOIS - ARLES - 10 DECEMBRE 09.

"quand tu manges un fruit, n'oublies pas celui qui a planté l'arbre"

PROVERBE VIETNAMIEN.

SALON D'HONNEUR DE L'HOTEL DE VILLE

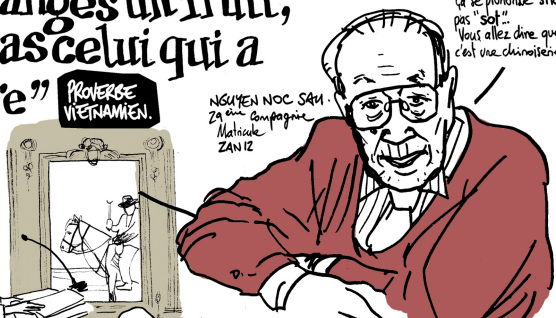
"J'ai sollicité chaque année les riziiculteurs de Camargue. Mais personne n'a jamais daigné rendre hommage aux travailleurs indochinois lors de la fête du riz."

un employé municipal :

"J'ai jamais vu autant de monde dans cette salle."

Myriam HUM.

Fille de LE HUU THIO
Elle lit le discours par son père. Mais il faut de temps avant la cérémonie."



NGUYEN NOC SAM
29 ans Compagnie
Matriarke
ZANIZ

"Je m'appelle SAM
ça se prononce 'sham'
pas 'sot'.
Vous allez dire que
c'est une chinoïsière..."

SAM:
"On ramplissait les bombes de phosphore. Sans eau. Car à l'air le phosphore s'enflamme."

1959. LA SECONDE GUERRE MONDIALE VIENT D'ECARTER. PRES DE 20.000 JEUNES INDOCHINOIS SONT ARRACHÉS À LEUR TERRE NATALE POUR VENIR PALIER EN METROPOLE, LE MANQUE DE MAIN-D'OEUVRE. APRES LA DEBACLE, L'ETAT DE VICHY MET À DISPOSITION DES ENTREPRISES PRIVÉES CETTE MAIN D'OEUVRE INDIGÈNE À UN SALAIRE DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE.

"Biotope et écosystème camarguais..."
"Copenhague"
"identité nationale..."

Voilà pourquoi il a fallu attendre 90 ans pour cette cérémonie...
Simple question d'actualité!"



Hervé SCHIAVETTI
Maire (PCF) d'Arles

DINH PHUNG KIEU.
16 Compagnie. Naturalisé français (par sa mère) il devint Gérard DINH-PHUNG.

"C'est un honneur d'être reconnu aujourd'hui... Vous savez, moi, j'étais volontaire pour venir en France. J'étais interprète. En arrivant en 40 j'ai trouvé ma femme Hélène..."

LE BA DANG

l'un des 10 derniers ONS vivant est un peintre internationalement reconnu.

Rény DINH-PHUNG.
Fils de Gérard et Hélène DINH-PHUNG

"J'ai jamais attendu mon père. Je pleure de quoi que ce soit... Ça gèle pour lui..."
"Il disait c'était dur mais j'ai eu de la chance..."
"On n'est jamais retournés au Vietnam..."



Jean Luc THIÉU
Fils de THIEU VAN MUU.

"Tous les enfants d'ONS vous le diront : ils n'en parlent jamais. Ils sont pudiques."
"J'ai deux regrets : je ne parle pas vietnamien et je ne parle pas de mon Vietnam."



Dominique FOULON
édite le magazine "Caractères Vietnam"
"Au Vietnam on pense que les ONS sont des traîtres!"

C'EST À CES JEUNES OUVRIERS NON SPÉCIALISÉS (ONS) QUE L'ON DOIT L'INTRODUCTION DU RIZ EN CAMARGUE... GRÂCE À EUX, DE NOMBREUSES ENTREPRISES DE RIZICULTURE DEVIENDRONT DE JUTEUSES AFFAIRES. 70 ANS APRES LEUR ARRIVÉE, GRÂCE AU TRAVAIL DU JOURNALISTE PIERRE DAUM - IMMIGRÉ DE FORCE, VOIR CRITIQUE CI-CONTRE - LES INDOCHINOIS SONT RECONNUS ET DÉCORÉS TARDIVEMENT PAR LA MAIRIE D'ARLES, CAPITALE DE LA CAMARGUE PIERRE DE SON RIZ...

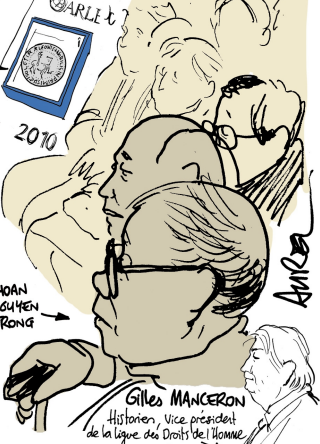
"Mes enfants ont des prénoms vietnamiens, pour qu'ils sachent d'où ils viennent."



la médaille de la ville d'Arles remise aux 10 ONS



DINH PHUNG KIEU



HOAN NGUYEN TRONG

Gilles MANCERON
Historien, vice-président de la Ligue des Droits de l'Homme
"Il faut remettre la ville d'Arles. Même si cette cérémonie est tardive. C'est symptomatique du retard pris par la société française sur la question coloniale... On est à la croisée des chemins, entre reconnaissance et déni."



Hélène et Gérard DINH PHUNG

"Il n'a pas souvent parlé de son histoire... Les enfants en savent plus par le livre de Pierre DAUM."

"Je n'ai rien à reprocher à la France qui m'a accueilli."

ANRBA